



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 13 Aibreán 2022
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2022/0115(COD)

8205/22
ADD 1

PI 40
COMPET 243
MI 289
IND 122
IA 44
CODEC 499

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	13 Aibreán 2022
chuig:	Ardrúnaíocht na Comhairle
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 174 final
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an Togra le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le tásca geografacha a chosaint le haghaidh táirgí ceardaíochta agus tionsclaíocha agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1001 agus Rialachán (AE) 2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Cinneadh (AE) 2019/1754 ón gComhairle

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 174 final.

Faoi iamh: COM(2022) 174 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséal, 13.4.2022
COM(2022) 174 final

ANNEXES 1 to 3

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an Togra le haghaidh

RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

**maidir le tásca geografacha a chosaint le haghaidh táirgí ceardaíochta agus
tionsclaíocha agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2017/1001 agus Rialachán (AE)
2019/1753 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Cinneadh (AE) 2019/1754
ón gComhairle**

{SEC(2022) 193 final} - {SWD(2022) 114 final} - {SWD(2022) 115 final} -
{SWD(2022) 116 final}

IARSCRÍBHINN 1

Féindearbhú dá dtagraítear in Airteagal 49

1. Ainm agus seoladh an oibreora eacnamaíoch: ...

[Tabhair faoi deara: cuir isteach ainm agus seoladh na cuideachta nó an táirgeora aonair chomh maith le hainm agus seoladh shínitheoir an fhéindearbhuithe, agus sa chás go bhfuil siad éagsúil ó ainm agus seoladh an oibreora eacnamaíoch: ionadaí údaráithe na cuideachta nó an táirgeora]

2. Ainm an táirge agus na cineálacha earraí: ...

[Tabhair faoi deara: cuir isteach an t-ainm iomlán agus gach comhaisnéis faoina margáítear an táirge atá ainmnithe leis an tásca geografach nó faoina mbeartaítear é a mhargú agus na cineálacha earraí lena mbaineann an táirge]

3. Stádas an táirge: ...

[Tabhair faoi deara: cuir isteach cé acu atá nó nach bhfuil an táirge lena mbaineann ar an margadh cheana]

4. Láithreáin táirgthe: ...

[Tabhair faoi deara: cuir isteach gach suíomh táirgthe, seoladh, teagmháil agus gníomhaíocht (céim an táirgthe de réir na sonraíochta táirge) a dhéantar ansin]

5. Grúpa táirgeoirí: ...

[Tabhair faoi deara: cuir isteach ainm agus seoladh an ghrúpa táirgeoirí a bhfuil an táirgeoir ina bhall ann]

6. Ainm, uimhir chomhaid agus dáta cláraithe an táisc gheografaigh a úsáideadh: ...

[Tabhair faoi deara: Is féidir an ceanglas a chomhlíonadh trí thagairt a dhéanamh don sliocht leictreonach comhfhreagrach ón gclár, rud atá le ceangal leis an bhféindearbhú.]

7. Príomhphointí na sonraíochta táirge agus an tagairt leictreonach foilseacháin a ghabhann léi: ...

[Tabhair faoi deara: Tá sé seo bunaithe ar na tásca seo a leanas sa doiciméad aonair: an t-ainm, tuairisc ar an táirge, lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, rialacha sonracha maidir le pacáistiú agus lipéadú, agus sainiú achomair ar an limistéar geografach]

8. Tuairisc ar na bearta a rinne an táirgeoir chun a áirithiú go gcomhlíonann sé an tsonraíocht táirge: ...

[Tabhair faoi deara: cuir isteach gach beart (rialuithe agus seiceálacha) le tuairisc achomair arna déanamh ag an táirgeoir féin, ag an gcomhlachas táirgeoirí nó ag tríú páirtithe sannta ó cuireadh isteach an dearbhú deireanach]

Pointe rialaithe ¹	Spriocl uach ² (Tástál acha)	Uathrialú (AC) Rialú Inmheánach (IC) nó Rialú Seachtrach (EC) ³	Minicíocht ⁴	Freagrach as an rialú	Cur síos ar an modh	Doiciméad tagartha

9. Faisnéis bhreise: ...

[Tabhair faoi deara: cuir isteach aon fhaisnéis bhreise a mheastar a bheith ábhartha maidir le measúnú i dtaobh an bhfuil an táirge comhlíontach, e.g. samplaí den lipéadú, má tá riail lipéadaithe sa tsonraíocht táirge atá i gceist]

10. Dearbhú maidir le comhlíonadh cheanglais na sonraíochta táirge:

An táirge thuasluaite, lena n-áirítear a shaintréithe agus a chomhpháirteanna, comhlíonann sé rialacha na sonraíochta táirge comhfhreagraí. Na rialuithe agus na seiceálacha uile is gá chun comhréireacht a chinneadh i gceart, tá siad curtha i gcrích.

[Is eol don sínitheoir go bhféadfar smachtbhannaí a fhorchur i gcás ráitis bhréagacha.]

Arna shíniú le haghaidh agus thar ceann:

(áit agus dáta):

(ainm, feidhm) (síniú):

¹ Pointe rialaithe: an seicphointe laistigh den phróiseas táirgthe ina gcuirtear an beart rialaithe i bhfeidhm.

² Spriocluach, más ann dó, atá le baint amach ag an bpointe rialaithe.

³ AC: Rialú arna dhéanamh ag an táirgeoir féin; IC: Rialú arna dhéanamh ag an grúpa táirgeoirí féin; AC: Rialú arna dhéanamh ag comhlacht deimhniúcháin seachtrach.

⁴ Minicíocht: An t-eatramh ama idir na rialuithe.

IARSCRÍBHINN 2

An doiciméad aonair dá dtagraítear in Airteagal 8

[Cuir isteach an t-ainm, mar atá in 1 thíos:] ‘...’

Uimh. AE: [le haghaidh úsáid AE amháin]

1. Ainmneacha [TGFC] ...

[Cuir isteach an t-ainm atá beartaithe a chlárú nó, i gcás iarratas ar fhormheas a dhéanamh ar léasú ar shonraíocht táirge, an t-ainm cláraithe]

2. Ballstát nó Tríú Tír ...

3. Tuairisc ar an táirge ceirde agus ar an táirge tionsclaíoch

3.1. Cineál táirge ...

3.2. Tuairisc ar an táirge lena mbaineann an t-ainm in (1) ...

[Príomhphointí dá dtagraítear in Airteagal 8(1), pointe (b). Na sainmhínte agus na caighdeáin a úsáidtear go coitianta le haghaidh táirge sin a shainaithint. Sa tuairisc ar an táirge, díriú ar shainiúlacht an táirge, trí aonaid tomhais agus téarmaí coiteanna nó teicniúla comparáide a úsáid, gan saintréithe teicniúla a bhaineann le gach táirge den chineál sin agus ceanglais éigeantacha dhlíthiúla ghaolmhara is infheidhme maidir le gach táirge den chineál sin a chur san áireamh (Airteagal 8(2)).

3.3. Amhábhair (do tháirgí próiseáilte amháin)...

Luaigh aon cheanglas cáilíochta, nó aon srian ar thionscnamh amhábhair. Luaigh réasúinthe maidir le haon srian den sórt sin. Ní mór údar cuí a thabhairt leis na srianta sin maidir leis an nasc dá dtagraítear i bpointe (f) d’Airteagal 7(1)].

3.4. Céimeanna sonracha sa táirgeadh nach mór a dhéanamh sa limistéar geografach sainithe ...

[Luaigh na réasúinthe maidir le haon srian nó maolú.]

3.5. Sainrialacha maidir le pacáistiú etc. an táirge dá dtagraíonn an t- ainm cláraithe ...

[Murab ann dóibh, fág bán é. Luaigh réasúinthe táirgeshonracha maidir le haon srian.]

3.6. Sainrialacha maidir le lipéadú an táirge dá dtagraíonn an t- ainm cláraithe ...

[Murab ann dóibh, fág bán é. Luaigh réasúinthe maidir le haon srian.]

4. Sainmhíniú achomair ar an limistéar geografach ...

[I gcás inarb iomchuí, cuir isteach léarscáil den limistéar]

5. Nasc leis an limistéar geografach ...

Nasc cúisíoch idir an tionscnamh geografach agus, i gcás inarb iomchuí, cáilíocht áirithe, clú nó saintréithe eile an táirge.

[Luaigh go sainráite cé na tosca (cáil, cáilíocht, saintréithe eile an táirge) ar a bhfuil an nasc cúisíoch bunaithe agus gan ach faisnéis a thabhairt maidir leis na tosca ábhartha, lena n-áirítear, i gcás inarb iomchuí, eilimintí den tuairisc ar an táirge nó den mhodh táirgthe lena dtugtar údar cuí leis an nasc sin.]

Tagairt d'fhoilsiú na sonraíochta táirge

IARSCRÍBHINN 3

Ráiteas agóide réasúnaithe dá dtagraítear in Airteagal 22

1. Ainm an táirge: ...

[mar a tugadh sa Ríomhchlár]

2. An tagairt oifigiúil: ...

[mar a tugadh sa Ríomhchlár]

An uimhir thagartha: ...

An dáta foilsithe: ...

3. Sonraí teagmhála

Teagmhálaí:	Teideal (An Duine Uasal/An Bhean Uasal...): ...	Ainm: ...
-------------	---	-----------

Grúpa/eagraíocht/duine aonair: ...

Nó údarás náisiúnta:

Roinn: ...

Seoladh: ...

Teileafón +...

Seoladh ríomhphoist: ...

4. Cúis na hagóide:

- Neamhchomhlíonadh an tsainmhíneithe ar an tásc geografach le haghaidh táirgí ceirde agus tionsclaíocha an Rialacháin seo mar a leagtar síos in Airteagal 5;
- Is clárú cineálach é an clárú a mholtar mar a leagtar síos in Airteagal 37;
- Bheadh clárú an ainm contrártha d’Airteagal 38 (ainm atá comhainmneach go hiomlán nó go páirteach);
- Bheadh clárú an ainm contrártha d’Airteagal 39 (trádmharc atá ann cheana);
- Chuirfeadh clárú ainmneacha, trádmharcanna nó táirgí mar a shonraítear in Airteagal 12(1), pointe (b) i mbaol

5. Sonraí na hagóide

Cúiseanna cuí-réasúnaithe agus údar cuí leis an agóid a sholáthar.

Ráiteas a sholáthar freisin ina mhínítear leas dlisteanach na hagóide, ach amháin más iad na húdaráis náisiúnta a chuireann an agóid isteach, agus sa chás sin ní gá ráiteas leasa dhliteanaigh a dhéanamh. Ba cheart an ráiteas agóide a shíniú agus a dhátú.